

တၢ်ဒၢထီၣ်ဖိဖဲ တၢ်ဖဲးတၢ်မၤ

နမ့ၢ်ဒၢထီၣ်ဖိန့ၣ်ယ နအိၣ်ဒီးခွဲးယၢ်လၢ ကဃုထီၣ် တၢ်မၤဘၣ်လိာ်ဘၣ်စးတၢ်တဖၣ် လၢအဖီလၢ လၢတၢ်လိာ်ဟ့ၣ်လီၤကသံၣ်သရၣ်အ တၢ်ကွဲးနီၣ် ဘၣ်န့ၣ်လီၤ. နတၢ်မၤဒီပနံၣ် ကဘၣ်ဟ့ၣ်လီၤဝဲ-

- တၢ်ထီၣ်တၢ်ဟးလီၤယ တၢ်အိၣ် ဒီး တၢ်အိၣ် တၢ်အိၣ်ဘျဲးကသုၣ်တဖၣ် လၢအဘျီအါ မ့တမ့ၢ် ယံာ်အါန့ၣ်ညီန့ၢ်,
- လီၤဆ့ၣ်နီၤ, ဒီး
- ပာ်ပနီၣ်တြီယာ် တၢ်စိာ်တၢ်ဃၢ အါန့ၢ် 20 ပီၣ် န့ၣ်လီၤ.

နအိၣ်ဒီး ခွဲးယၢ်လၢ ကဃုခွဲးထီၣ် တၢ်ဖဲးတၢ်မၤလီၤ တၢ်ဆီတလဲအဂၤတဖၣ် ဖဲနဒီးန့ၢ်ဘၣ် တၢ်ဟ့ၣ်ကူၣ်ဟ့ၣ်ဖး တခါ လၢ ပှၤဟ့ၣ်လီၤဆူၣ်ချ့တၢ်အံးထွဲကွၢ်ထွဲ မ့တမ့ၢ် ပှၤကွၢ်ထွဲဟ့ၣ် အခါ န့ၣ်လီၤ. နတၢ်မၤဒီပနံၣ် မၤ နမၤဘၣ်လိာ်ဘၣ်စး နတၢ်ဖဲးတၢ်မၤ တၢ်အိၣ်သးတဖၣ် ခီဖျါလၢ နအိၣ်ဒီး တၢ်ဒၢထီၣ်ဖိ အဃိတသ့ဘၣ် န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဒၢထီၣ်ဖိ ဒီး မိၢ်ပာ်တၢ်ဟံးခွဲးလၢ တၢ်မၤ

Minnesota အတၢ်ဟံးခွဲးလၢအိၣ်ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်အလဲ တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ ဟ့ၣ်လီၤဝဲ တၢ်ဟံးခွဲးလၢ အိၣ်ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်အလဲ ဒီး တၢ်ဖဲးတၢ်မၤ တၢ်ဒီသဒါတဖၣ် လၢ ပှၤမၤတၢ်ဖိအါတက့ၢ်အဂီၢ် ဖဲ ဒၢထီၣ်ဖိယ ဖဲအိၣ်ဖျါဖိဝံၤယ မ့တမ့ၢ် ဒ်သီး ကဟံးန့ၢ်တၢ်ဆၢကတီၢ်ဒီး ဖိသုၣ် အဂီၢ် န့ၣ်လီၤ.

ဘၣ်သုၣ်သုၣ် နကြးဝဲလၢ ကဟံးန့ၢ် တၢ်ဟံးခွဲးလၢအိၣ်ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်အလဲ လၢ-

- ဆူၣ်ချ့တၢ်လိာ်ဘၣ်တဖၣ်လၢ အဘၣ်ထွဲဒီး တၢ်ဒၢထီၣ်ဖိအဂီၢ်,
- တၢ်အိၣ်ဖျါဖိသုၣ် ဒီး တၢ်ဘျီထီၣ်က့ၢ်အဂီၢ်,
- တၢ်ဟံးန့ၢ်တၢ်ဆၢကတီၢ်ဒီးဖိသုၣ် ဒ် မိၢ်ပာ်တၢ်မၤလၢ အအိၣ်ဖျါဖိ မ့တမ့ၢ် တအိၣ်ဖျါဖိအဂီၢ်, ဒီး
- တၢ်ဟံးန့ၢ်တၢ်ဆၢကတီၢ်ဒီးဖိသုၣ် ဖဲတၢ်လုၢ်ဖိဝံၤ မ့တမ့ၢ် တၢ်ဟံးဖိသုၣ်လၢတၢ်လုၢ်ဖိတၢ်အံးထွဲကွၢ်ထွဲဝံၤအလီၢ်ခံအဂီၢ် န့ၣ်လီၤ.

နမ့ၢ်ကြးဝဲဘၣ်ဝဲန့ၣ်ယ နဟံးန့ၢ်ဝဲ သုတုၤ 12 န့ၣ် လၢ နနီၣ်ကစၢ် တၢ်အံးထွဲကွၢ်ထွဲအဂီၢ် ဒီး 12 န့ၣ် လၢ တၢ်ဟံးန့ၢ်တၢ်ဆၢကတီၢ်ဒီးဖိသုၣ်အဂီၢ်, ဃုာ်ဒီး တၢ်ဟံးန့ၢ်တၢ်ဆၢကတီၢ်ဒီးဖိသုၣ် 20 န့ၣ် လီၤ. တၢ်ဟံးန့ၢ်တၢ်ဆၢကတီၢ်ဒီး ဖိသုၣ်တၢ်ဟံးခွဲးန့ၢ် တၢ်ကဘၣ်သုၣ်အီၤ ဖဲအိၣ်ဖျါဖိဝံၤ, တၢ်လုၢ်ဖိဝံၤ မ့တမ့ၢ် တၢ်လုၢ်ဖိတၢ်ဟံးလီၤလီၤကျဲၣ် 12 လၢ အတီၢ်ပူၤန့ၣ်လီၤ. ဖဲအိၣ်လၢ တၢ်ဟံးခွဲးလၢ အအိၣ်ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်အလဲအကတီၢ်န့ၣ်, နကဒီးန့ၢ်ဘၣ် နလၢလဲ ညီန့ၢ်တက့ၢ်တတံၤ ကီၢ်စၢ် န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဟံးန့ၢ်ခွဲးလၢ အိၣ်ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်အလဲန့ၣ် ဘၣ်သုၣ်သုၣ် အိၣ်ဒီးဒီးလိာ်သးဒီး ဖဲၣ်ဒရဲၣ် ဟံၣ်ဖိဃီဖိ ဒီး ကသံၣ်ကသီ တၢ်ဟံးခွဲး သဲစး (FMLA) တၢ်ဒီသဒါတဖၣ် သု န့ၣ်လီၤ. နမ့ၢ်တကြးဝဲဘၣ်ဝဲလၢ တၢ်ဟံးခွဲးလၢ အအိၣ်ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်အလဲ မ့တမ့ၢ် FMLA ဘၣ် န့ၣ်, Minnesota သဲစး ဟ့ၣ်ဒီးဝဲ မိၢ်ပာ် တၢ်ဟံးခွဲးလၢ တအိၣ်ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်အလဲလၢ အဒီသဒါ တၢ်ဖဲးတၢ်မၤ 12 န့ၣ် လီၤ. တၢ်ဟံးခွဲးအံၤ တၢ်မၤန့ၢ်အီၤသ့ လၢတက့ၢ်ဝဲ နတၢ်န့ၣ်လီၤအိၣ်ထံကီၢ် တၢ်အိၣ်သးဘၣ်, တက့ၢ်ဝဲ နမၤတ့ၢ်တၢ်လၢ နတၢ်မၤဒီပနံၣ်ဆဲးယံာ်လဲၣ် မ့တမ့ၢ် နတၢ်မၤဒီပနံၣ် အဒိၣ်အဆဲးအဖီခိၣ်ဘၣ် န့ၣ်လီၤ.

မၤလီၤအါထီၣ်ဘၣ်ဃး တၢ် ကြးဝဲဘၣ်ဝဲ အတၢ်ဟံးပနီၣ်, ကဘၣ် တီၣ်ထီၣ်အီၤဒ်လဲၣ် ဒီး တၢ်မၤဒီပနံၣ် အတၢ်လိာ်ဘၣ်တဖၣ် ဖဲ paidleave.mn.gov န့ၣ်တက့ၢ်.



တၢ်ထုးထီၣ် န့ၣ်ထံ ဖဲ တၢ်မၤ

နမ့ၢ်ဆၢတံၢ်လၢ ကထုးထီၣ်န့ၣ်ထံ ဖဲတၢ်မၤလီၤန့ၣ်, နတၢ်မၤဒီပနံၣ်, ဒိၣ်မ့ၢ်ဂ့ၤဆဲးမ့ၢ်ဂ့ၤ, ကဘၣ်ဟ့ၣ်လီၤဝဲ-

- တၢ်အိၣ်ဘျဲးကသုၣ်တၢ်ဆၢကတီၢ်တဖၣ် လၢကထုးထီၣ်န့ၣ်ထံ လၢတအိၣ်ဒီး နတၢ်ဘျးတၢ်ဖိၣ်ဟါမၤ ကွံာ်ဘၣ်, ဒီး
- တၢ်လီၤကဝီၤတခါလၢ အကဆီ, အိၣ်တဒါ ဒီး ဘၣ်ဘၢ လၢကထုးထီၣ် န့ၣ်ထံ လၢ-
 - တမ့ၢ်ဝဲ တၢ်လုၢ်ထံလီၤ,
 - တၢ်ဒီသဒါအီၤလၢ တၢ်ကွၢ်အီၤ,
 - ပူၤဖျးလၢ တၢ်ဟံးန့ၢ်လီၤလၢ တအိၣ်ဒီးခွဲးလၢ ပှၤမၤသကိးတၢ်တဖၣ် ဒီး ကမျၢၢ်,
 - အိၣ်ဘျဲးဝဲဆူ တၢ်ဖဲးတၢ်မၤလီၤကဝီၤ, ဒီး
 - အိၣ်ဒီး တၢ်န့ၢ်ခွဲးဆူ လီဆိုးအလီၢ်တခါန့ၣ်လီၤ.

တၢ်ကွၢ်ကဟံးကွံာ်လၢအစ့ၤတဖၣ် ဘၣ်သုၣ်သုၣ် ကအိၣ်ဝဲဆူ တၢ်လိာ်ဘၣ်တခါအံၤ န့ၣ်လီၤ.

နဃုထၢ တၢ်ဆၢကတီၢ်လၢကထုးထီၣ်န့ၣ်ထံ သန့ၤထီၣ်သးလၢ နတၢ်လိာ်ဘၣ်တဖၣ် အဖီခိၣ်သ့, တၢ်အံၤအီၤပညီမ့ၢ်လၢ တၢ်ထုးထီၣ် န့ၣ်ထံ ဖဲ တၢ်အိၣ်ဘျဲးကသုၣ်လၢ အအိၣ်ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်အလဲအကတီၢ်မ့ၢ်ဂ့ၤ, ဖဲ တၢ်အိၣ်ဘျဲးကသုၣ်လၢ တအိၣ်ဒီး တၢ်ဟ့ၣ်အလဲအကတီၢ် မ့ၢ်ဂ့ၤ, အဒိၣ်သီး တၢ်အိၣ်တၢ်အိၣ်ဘျဲးကသုၣ်, မ့တမ့ၢ် ဖဲ တၢ်ဆၢကတီၢ်အဂၤအကတီၢ်မ့ၢ်ဂ့ၤ န့ၣ်လီၤ.

တၢ်အံၤ ထီၣ်ဒါဒီး သဲစးလၢ နတၢ်မၤဒီပနံၣ် ကမၤကၣ်က့ၢ်တၢ်, မ့တမ့ၢ် မၤဝဲ တၢ်ဟံးဂ့ၢ်ဝီလၢအတဂ့ၤ, ဆူနအိၣ် ခီဖျါလၢ တၢ်ဃုထီၣ် မ့တမ့ၢ် တၢ်ဟံးန့ၢ် တၢ်ဟံးခွဲးတခါ, တၢ်ဒၢထီၣ်ဖိ တၢ်မၤဘၣ်လိာ်ဘၣ်စး မ့တမ့ၢ် တၢ်အိၣ်ဘျဲးကသုၣ်လၢ ကထုးထီၣ် န့ၣ်ထံ ဖဲ တၢ်မၤအဃိ န့ၣ်လီၤ.

ဆဲးကျိး ပှၤ

ဆဲးကျိး Labor Standards ဖဲ 651-284-5075 မ့တမ့ၢ် dli.laborstandards@state.mn.us.

DEPARTMENT OF LABOR AND INDUSTRY

Labor Standards • 443 Lafayette Road N. • St. Paul, MN 55155
651-284-5075 • dli.mn.gov • dli.laborstandards@state.mn.us

တီၢ်နီၣ်- တၢ်အံၤ မ့ၢ်ဝဲ Minnesota သဲစးတၢ်ဂ့ၢ်ကျၢ်တၢ်မ့ၢ်ကီၢ် န့ၣ်လီၤ. တၢ်အံၤတၢ်ပညီၣ်အီၤဒ် တၢ်နီၣ်ကျဲတခါ ဒီး တၢ်တဘၣ်ဆိကမိၣ်ဟံးကဲအီၤ ဒ် တၢ်လဲလိာ်တခါ လၢ Minnesota သဲစးတဖၣ်လၢ အဘၣ်ထွဲ အဂီၢ်ဘၣ် န့ၣ်လီၤ.